



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		DYNAMIQUES CCL	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA
26	38	00:51(AN)	3	30	GUILLAUME PARADIS G
				31	LUKA CHARBONNEAU * G
				03	MATHIS LAPLANTE
				20	DYLAN PERRON
				21	ZACH GROLEAU
				22	ANTONI VÉZINA
				23	ALEXANDRE CARBONNEAU
				24	VINCENT LAUZIÈRE-BRUNET
				26	BRETT YUZZIK
				27	IBRAHIM SIDIBE
				28	JACOB YELLE
				29	GABRIEL LUSSIER
				32	ARSENE BEAUREGARD
				33	FELIX PERRON
				34	SAMUEL DION
				36	ZACHARY BOMHOWER
				38	ÉLIE WARREN

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		CASCADES ÉLITE	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA
				20	EMILE BEAUNOYER G
				40	JUSTIN ROUX * G
				19	MATIS HÉBERT
				31	FELIX GAGNON
				62	ELLIOT MACE
				65	OLIVIER LEMIEUX
				66	LOUIS DUMOULIN
				67	FÉLIX VILLENEUVE
				73	WILLIAM FAUCHER
				76	VINCENT PAGE
				77	HUGO LEVEILLÉ
				81	THOMAS GAGNON
				92	ANTHONY COTE
				95	GABRIEL COURCHESNE
				74	NATHAN GERVAIS X

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES
99	WILLIAM LÉONARD	3/3

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
03	A31	02:59	1				
23	A48	10:40	2				

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				65	A52	14:37	2
				77	A25	14:59	3

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN	
42	0	3			0	1	0	2	0		31	40			0	1	0			1	0	45
											30	20			0		0			0	0	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1	P : 1   T : 02:10	1
	SPECTATEURS / SPECTATORS	

(LETTRES MOULÉES)		OFFICIELS / OFFICIALS		(PRINTED LETTERS)	
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	nicolas couture	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	jacob leduc	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	emery langlois
ANNONCEUR / ANNOUNCER	nicolas couture	ARBITRE / REFEREE	pierre-gabriel gosselin	ARBITRE / REFEREE	
CHRONOMÉTRÉUR / TIME KEEPER	nicolas couture	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	X PIERRE-GABRIEL GOSELIN		
MARQUEUR / SCOREKEEPER	nicolas couture				

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	FRANC JEU
DÉBUT / START	1
FIN / END	
14:00:00	15:24:00
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
:	: